

V Bruseli 20. januára 2020  
(OR. en)

5382/20

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2018/0418(NLE)**

---

---

**EURODAC 1  
ENFOPOL 14  
COMIX 19**

### **POZNÁMKA K BODU A**

---

Od:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)
Komu:	Rada
Č. predch. dok.:	15219/19
Predmet:	Rozhodnutie Rady o uzavretí Protokolu medzi Európskou úniou, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo vo Švajčiarsku, pokiaľ ide o prístup do systému Eurodac na účely presadzovania práva – prijatie

---

1. Rada 14. decembra 2015 prijala rozhodnutie, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania o dohodách medzi Európskou úniou na jednej strane a Dánskym kráľovstvom, Islandskou republikou, Nórskeym kráľovstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom na strane druhej o spôsoboch účasti týchto štátov na systéme Eurodac na účely presadzovania práva<sup>1</sup>.
2. Po ukončení rokovaní Komisia 13. decembra 2018 predložila návrhy rozhodnutí Rady o podpísaní a uzavretí Protokolu medzi Európskou úniou, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom, pokiaľ ide o prístup do systému Eurodac na účely presadzovania práva, a príslušnú prílohu<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> 14035/15 RESTREINT UE.

<sup>2</sup> 15638/18 a 15626/18 + ADD 1.

3. Rozhodnutie Rady o podpísaní protokolu bolo prijaté 7. marca 2019<sup>3</sup>. Strany podpísali protokol 27. júna 2019.
4. Rada sa 7. marca 2019 rozhodla zaslať návrh rozhodnutia o uzavretí protokolu, ako aj znenie protokolu Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu<sup>4</sup>.
5. Európsky parlament 17. decembra 2019 vyjadril súhlas s rozhodnutím Rady o uzavretí protokolu.
6. COREPER 15. januára 2020 potvrdil dohodu o uzavretí Protokolu medzi Európskou úniou, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom, pokiaľ ide o prístup do systému Eurodac na účely presadzovania práva, a vyzval Radu, aby:
  - prijala rozhodnutie Rady o uzavretí Protokolu medzi Európskou úniou, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo vo Švajčiarsku, pokiaľ ide o prístup do systému Eurodac na účely presadzovania práva, a jeho prílohu, ako sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádzajú v dokumentoch 15783/1/18 REV 1 a 15781/18 + COR 1 (it),
  - rozhodla o uverejnení znenia uvedeného rozhodnutia v úradnom vestníku.
7. Spojené kráľovstvo uviedlo, že sa zdrží hlasovania o tomto rozhodnutí Rady.

---

<sup>3</sup> Uverejnené v Ú. v. EÚ L 71, 13.3.2019, s. 5 – 6.

<sup>4</sup> 6639/19.